



กองทัพยากรบุคคล  
 เลขรับ 4695  
 วันที่ 17 พ.ค. 2561  
 เวลา 11.28 น.

## บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ กลุ่มทัพยากรบุคคล คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 45404, 043-202027

ที่ ศธ 0514.8/1955

วันที่ 15 พฤษภาคม 2561

เรื่อง ขออนุมัติให้บุคลากรเดินทางไปราชการ ณ ต่างประเทศ

เรียน อธิการบดี ผ่านกองทัพยากรบุคคล

ฝ่ายทัพยากรบุคคล  
 เลขรับ 3723  
 วันที่ 18 พ.ค. 2561  
 เวลา 8.55

496A  
 [Signature]

ด้วยบุคลากรในสังกัดคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มีความประสงค์เดินทางไปราชการ ณ ต่างประเทศ เพื่อกำกับและควบคุมดูแลนักศึกษาของหลักสูตรภาษาจีน ที่เข้าร่วมการอบรมภาษาจีนระยะสั้น ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน ในระหว่างวันที่ 4 - 6 มิถุนายน 2561 ตามเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้

ในการนี้ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์จึงใคร่ขออนุมัติให้บุคคลดังกล่าวเดินทางไปราชการ ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน โดยใช้งบประมาณค่าใช้จ่ายในการเดินทางจากงบประมาณเงินรายได้ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ประจำปี 2561 โครงการพัฒนาเครือข่ายความร่วมมือทั้งในและต่างประเทศ รหัส 040-04 จำนวน 68,000 บาท มีกำหนด 4 วัน ระหว่างวันที่ 4 - 7 มิถุนายน 2561 ดังรายชื่อต่อไปนี้

ลำดับ	ชื่อ-สกุล	ตำแหน่ง	ประเภทบุคลากร
1	นางสาวอรอนงค์ อินสอาด	อาจารย์	ข้าราชการ
2	นายวัชรพล ศิริสุวิไล	อาจารย์	พนักงานมหาวิทยาลัย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติ

เรียน อธิการบดี ผ่านรองอธิการบดีฝ่ายทัพยากรบุคคล

435  
 [Signature]

(รองศาสตราจารย์กุลธิดา ท้วมสุข)

กองทัพยากรบุคคลได้ตรวจสอบแล้ว เป็นไปตามหลักเกณฑ์ที่กำหนด

คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา หากเห็นชอบ

ไปรออนุมัติ คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

โปรดลงนามในเอกสารที่แนบนี้

[Signature]

(นายพรชัย เอี่ยมสุนทรกุล)

หัวหน้างานสวัสดิการและสิทธิประโยชน์  
 วิชาการแทนผู้อำนวยการกองทัพยากรบุคคล

อนุมัติ

[Signature]

(รองศาสตราจารย์สมหมาย ปริเปรม)

รองอธิการบดีฝ่ายการคลังและทรัพย์สิน  
 วิชาการแทนอธิการบดีมหาวิทยาลัยขอนแก่น

[Signature]

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ลิขิต อมาตย์คง)

รองอธิการบดีฝ่ายทัพยากรบุคคล

22 พ.ค. 2561  
 [Signature]





## บันทึกข้อความ

คณะกรรมการและสังคมศาสตร์
รับที่ 520 / 61
วันที่ 15 พ.ค. 61
เวลา 10:15 น.

ส่วนราชการ สาขาวิชาภาษาตะวันออก คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 45415

ที่ ศธ 0514.8.8/299

วันที่ 11 พฤษภาคม 2561

เรื่อง ขออนุมัติตัวบุคคลเดินทางไปราชการต่างประเทศ

เรียน คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

ด้วยหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาจีน คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ จะจัดโครงการพัฒนาเครือข่ายความร่วมมือทั้งในและต่างประเทศ ในระหว่างวันที่ 3 - 7 มิถุนายน 2561 ณ Qingdao Technological University Qindao College สาธารณรัฐประชาชนจีน โดยมีวัตถุประสงค์ เพื่อสร้างและพัฒนาเครือข่ายความร่วมมือทางด้านวิชาการกับมหาวิทยาลัยในต่างประเทศ และกำกับติดตาม นักศึกษาที่จะเดินทางไปอบรมระยะสั้นเป็นเวลา 1 เดือน ณ Qingdao Technological University Qindao College สาธารณรัฐประชาชนจีน

ดังนั้น หลักสูตรฯ จึงใคร่ขออนุมัติบุคลากรของคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ เดินทางไป ราชการ ณ Qingdao Technological University Qindao College สาธารณรัฐประชาชนจีน จำนวน 2 คน คือ

1. นางสาวอรอนงค์ อินสอาด
2. นายวัชรพล ศิริสุวิไล

ใช้งบประมาณเงินรายได้ปี 2561 จำนวน 68,000 บาท (หกหมื่นแปดพันบาทถ้วน) จาก งบประมาณเงินรายได้ปี 2561 แผนงาน ผู้สำเร็จการศึกษาคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ งาน จัดการ เรียนการสอนสาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ กองทุนทั่วไป 1 กิจกรรม การเรียนการสอน (1101) หมวด รายจ่าย เงินอุดหนุนทั่วไป โครงการพัฒนาเครือข่ายความร่วมมือทั้งในและต่างประเทศ รหัส 040-04 ภาษาจีน ภาคปกติ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการ

(อาจารย์ ดร. อรอนงค์ อินสอาด)

ประธานคณะกรรมการบริหารหลักสูตรภาษาจีน



# 青岛理工大学琴岛学院

Qingdao Technological University Qindao College

致中华人民共和国领事馆

## 邀请函

尊敬的先生/女士：

我校青岛理工大学琴岛学院决定邀请泰国孔敬大学汉语项目负责人 Ms.Onanong Insaard 及汉语老师 Mr.Watcharapon Sirisuwilai 于 2018 年 6 月 4 日至 2018 年 6 月 8 日期间来我校进行汉语交流，以下是其个人信息：

姓名	国籍	性别	护照号	职位
Ms.Onanong Insaard	泰国	女	OF1091695	泰国孔敬大学汉语项目负责人
Mr.Watcharapon Sirisuwilai	泰国	男	OF1146529	泰国孔敬大学汉语教师

请领事馆给予审批办理相关签证。

若有疑问，请与我校联系。



中国 青岛理工大学琴岛学院  
国际交流中心

学校地址：中国，山东省青岛市城阳区铁骑山路 79 号

邮政编码：266106

电话：0086-532-8666-6773

网址：<http://www.qdc.cn>

电子邮箱：[qdc.5@hotmail.com](mailto:qdc.5@hotmail.com)

สำเนาถูกต้อง  
Dilrak  
(นางฉวีชา ชำนิกุล)  
บุคลากร

学院地址：中国山东省青岛市城阳区铁骑山路79号(原空港路19号) 电话：0532-86666366

กำหนดการโครงการพัฒนาเครือข่ายความร่วมมือทั้งในและต่างประเทศ  
ณ เมืองชิงเต่า มณฑลซานตง ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน  
ระหว่างวันที่ 3 – 7 มิถุนายน 2561

วันที่ 3 มิถุนายน 2561

เวลา 10.00-10.30 น.

เดินทางจากที่พักไปยังสนามบินขอนแก่น

เวลา 12.05-13.15 น.

เดินทางจากสนามบินขอนแก่นสู่สนามบินสุวรรณภูมิ

วันที่ 4 มิถุนายน 2561

เวลา 1.00-7.30 น.

เดินทางจากสนามบินสุวรรณภูมิสู่สนามบินเมืองชิงเต่า

เวลา 9.30-10.30 น.

เดินทางจากสนามบินสู่ที่พัก

เวลา 10.30-17.00

นักศึกษารายงานตัว และเข้าพัก

วันที่ 5 มิถุนายน 2561

เวลา 10.00-12.00 น.

ประชุมหารือเรื่องความร่วมมือกับวิทยาลัยฉินเต่า

เวลา 12.00-13.00 น.

พักผ่อนตามอัธยาศัย

เวลา 13.00-16.00 น.

เยี่ยมชมมหาวิทยาลัย

วันที่ 6 มิถุนายน 2561

เวลา 10.00-12.00 น.

ประชุมร่วมกับนักศึกษา

เวลา 12.00 -19.00 น.

พักผ่อนตามอัธยาศัย

เวลา 19.00 – 20.00 น.

เดินทางจากที่พักชิงเต่า

เวลา 22.00 – 02.00 น.

เดินทางจากสนามบินชิงเต่าถึงสนามบินสุวรรณภูมิ

วันที่ 7 มิถุนายน 2561

เวลา 02.00-02.30 น.

เดินทางจากสนามบินสุวรรณภูมิถึงที่พัก

เวลา 09.00-09.30 น.

เดินทางจากที่พักสู่สนามบินสุวรรณภูมิ

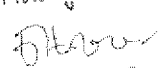
เวลา 11.00-12.00 น.

เดินทางจากสนามบินสุวรรณภูมิสู่สนามบินขอนแก่น

เวลา 12.00-13.30 น.

เดินทางจากสนามบินขอนแก่นถึงที่พัก

\*\*\*\*\*

สำเนาถูกต้อง  
  
(นางฉวีชญา ชำนิกุล)  
บุคลากร